
Sektion 2. Utlandstillverkad flygmateriel

TITEL: Kontroll av stabilatorns trimsystem

GÄLLER: P68 modeller angivna i bifogad kopia av Enac AD 2001-315

ÅTGÄRD: Utför åtgärder angivna i Enac AD 2001-315

TID FÖR ÅTGÄRD: Före flygning

UNDERLAG: Vulcanair Service Bulletin No 108

REFERENS: Enac AD 2001-315

BESLUTSDATUM: 28 augusti 2001

LFS 2001:111

Åtgärder enligt LVD utgör nödvändig förutsättning för ifrågavarande flygmateriels luftvärdighet. Referens BCL M 1.11.
Anteckning om åtgärd, som vidtagits i enlighet med LVD, skall införas i teknisk journal för berörd flygmateriel med hänvisning till ifrågavarande LVD-nummer. Angivet underlag refererar till senast gällande revision/utgåva. LVD utges i luftfartsverkets författningssamlingar LFS.

Postadress	Gatuadress	Telefonnummer	Faxnummer	Telegram Civilair	Telex
601 79 NORRKÖPING	Vikobplan 11	011-19 20 00	011-19 25 75	Norrköping	62450

**Ente Nazionale per l'Aviazione Civile****PRESCRIZIONE DI AERONAVIGABILITA'****SOGGETTO - OGGETTO:**

Velivoli Partenavia (Vulcanair) P68. Attuatore
Trim Stabilatore (Stabilator Trim Actuator).

RIFERIMENTI:

-Documentazione della Ditta Costruttrice:
VULCANAIR S.p.A.

Bollettino di Servizio N. 108

- Prescrizioni Estere:

N. 2001-315
del 01-08-2001

Rev. 0

P.A. Ripetitiva
NO

DATA DI ENTRATA IN VIGORE: 15 Agosto 2001

SCADENZA:

-Parte A - Ispezione - del Bollettino a riferimento:
prima del prossimo volo dalla ricezione della presente P.A. o dalla sua data
di entrata in vigore, quale delle due si verifica prima.
-Parte B - Modifica - del Bollettino a riferimento:
Come indicato nello stesso Bollettino, se non già eseguito.

APPLICABILITA':

1. Applicazione dell'intero Bollettino a riferimento:
 - a) Tutti gli aeromobili Partenavia (ora Vulcanair) serie P68C, P68C-TC, P68 Observer 2 e P68TC Observer dal s/n 389 al s/n 404 inclusi.
 - b) Aeromobili P68 Observer 2 s/n 384, 407, 408 e 411.
2. Applicazione del solo punto 21 della Parte B del Bollettino a riferimento:
 - a) Tutti gli aeromobili P68C, P68C-TC, P68 Observer 2 e P68TC Observer dal s/n 405 in poi, escluso i s/n 407, 408 e 411 in quanto interessati dall'applicazione dell'intero bollettino.

DESCRIZIONE:

Si prescrive l'esecuzione dell'ispezione/modifica prescritta dal Bollettino Tecnico a riferimento, in accordo con le procedure in esso specificate, entro i termini di esecuzione stabiliti alla voce "SCADENZA" della presente PA.

-----FINE-----

English Translation :

In case of any difficulty reference shall be made to the Italian original text.

AIRWORTHINESS DIRECTIVE N. 2001-315, issued August 1, 2001.

EFFECTIVE DATE: 15 August 2001

APPLICABILITY:

1. Application of entire Vulcanair Service Bulletin N. 108:
 - a) All Partenavia (now Vulcanair) series P68C, P68C-TC, P68 Observer 2 and P68TC Observer aircraft, s/n 389 through 404 included.
 - b) Aircraft P68 Observer 2 s/n 384, 407, 408 and 411.
2. Application of only Step N. 21 in Part B of Vulcanair Service Bulletin N. 108:
 - a) All P68C, P68C-TC, P68 Observer 2 and P68TC Observer aircraft from s/n 405 and up, excluding s/n 407, 408 and 411 which must apply the entire Service Bulletin.

COMPLIANCE:

- Part A - Inspection - of Vulcanair Service Bulletin N. 108 dated May 18, 2001: prior the next flight after the receipt of this AD or after the effective date of this AD, whichever occurs first.
- Part B - Modification - of Vulcanair Service Bulletin N. 108 dated May 18, 2001: As indicated in the Service Bulletin, unless already accomplished.

REFERENCE:

Vulcanair Service Bulletin N. 108 dated May 18, 2001.

DESCRIPTION:

Carry out the inspection/modification called for by the Vulcanair Service Bulletin N. 108 dated May 18, 2001, in accordance with the procedures in there specified, within the compliance time of this AD.

-----END-----

Il Certificato di Navigabilità dell'aeromobile sulle cui strutture od impianti deve essere applicata la Prescrizione di Aeronavigabilità in oggetto, scade di validità qualora essa non venga attuata nei termini prefissati.

La effettuazione della Prescrizione di Aeronavigabilità deve essere annotata, a cura dell'Esercente, sui libretti dell'aeromobile, del motore o dell'elica.